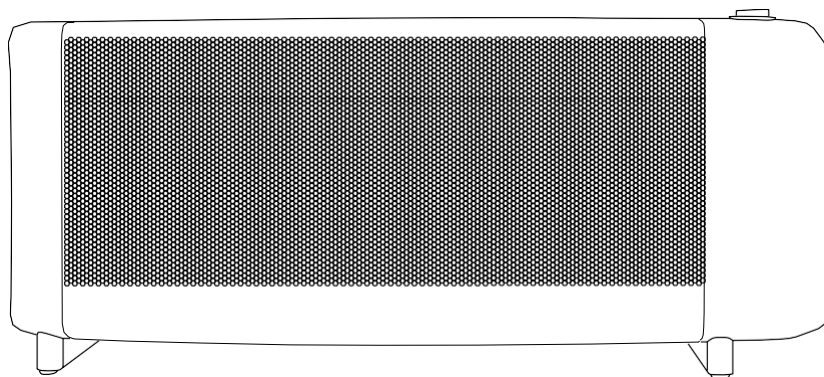
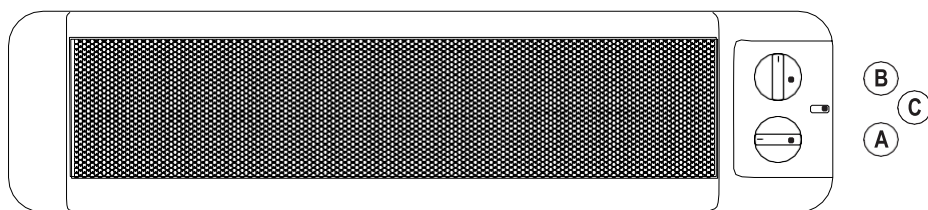
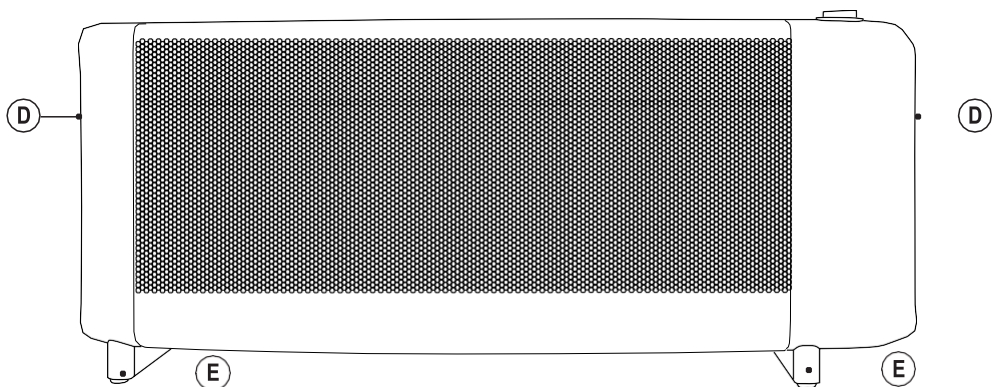






EN: "Tento produkt je vhodný len na dobre izolované priestory alebo príležitostné použitie."

SLÍDOVÝ RADIÁTOR: BXMRA1500E

Vážení zákazník,

Ďakujem veľmi pekne, že ste sa rozhodli kúpiť produkt Black+Decker

Vďaka svojej technológii, dizajnu a prevádzke, ako aj tomu, že prekračuje najprísnejšie štandardy kvality, je možné zabezpečiť plne súladné používanie a dlhú životnosť produktu.

- ♦ Dôkladne si prečítajte tieto pokyny pred zapnutím spotrebiča a uchovajte si ich pre budúce použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k nehode.

BEZPEČNOSTNÉ RADY A VAROVANIA

- ♦ **POZNÁMKA:** Niektoré časti tohto produktu sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Venujte osobitnú pozornosť prítomnosti detí a zraniteľných osôb.
- ♦ Spotrebič nesmie byť umiestnený pod elektrickú zásuvku.
- ♦ Deti mladšie ako 3 roky musia byť od spotrebiča vzdialené, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- ♦ Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu spotrebič zapínať/vypínať len vtedy, ak bol umiestnený alebo nainštalovaný v určenej bežnej pracovnej polohe a ak dostali dohľad alebo poučenie o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré spotrebič predstavuje.
- ♦ Tento prístroj môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im je poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa používania prístroja Bezpečným spôsobom a pochopíte riziká, ktoré sú s tým spojené.
- ♦ Čistenie a údržbu používateľov nesmú vykonávať deti bez dozoru
- ♦ Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapichovať, nastavovať ani čistiť, ani vykonávať údržbu.
- ♦ Tento spotrebič nie je hračka. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s prístrojom nehrali.
- ♦ **UPOZORNENIE:** Toto vykurovacie zariadenie sa nesmie používať, ak sú panely poškodené.
- ♦ Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vaní, sprch alebo bazénov.
- ♦ **POZNÁMKA:** Tento spotrebič nie je vybavený zariadením na reguláciu okolitej teploty. Nepoužívajte tento spotrebič v malých miestnostiach obývaných ľuďmi, ktorí nemôžu opustiť miestnosť vlastnými prostriedkami, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- ♦ Ak je sieťové pripojenie

poškodené, musí sa vymeniť. Zober
spotrebič k autorizovanému
technikovi

Cestná asistencia Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu, nepokúšajte sa auto rozobrať alebo opraviť sami.

- ♦ Tento spotrebič je určený len na domáce použitie, nie na profesionálne alebo priemyselné použitie.

- ♦  Tento symbol znamená, že zariadenie by nemalo byť zakryté.

- ♦ POZNÁMKA: Aby ste predišli prehrievaniu, nezakrývajte spotrebič.

- ♦ Pred zapojením spotrebiča do zásuvky sa uistite, že napätie uvedené na štítku zodpovedá napätiu zo siete.
- ♦ Pripojte spotrebič k 16 ampérovej uzemnenej AC zásuvke.
- ♦ Zástrčka spotrebiča musí správne zapadnúť do elektrickej zásuvky. Neupravujte zástrčku. Nepoužívajte adaptéry na zásuvky.
- ♦ Používajte spotrebič v dobre vetranom priestore.
- ♦ Ak sa v tej istej miestnosti v rovnakom čase používajú aj iné spotrebiče na plyn alebo iné palivo, uistite sa, že miestnosť je dostatočne vetraná.
- ♦ Pri používaní tohto zariadenia majte deti a okoloidúcich v bezpečnej vzdialenosti.
- ♦ Spotrebič by mal byť použitý a umiestnený na úrovni a stabilný povrch.
- ♦ Držte spotrebič mimo horľavých materiálov, ako sú napríklad textilie, kartón alebo papier a podobne.
- ♦ Umiestnite spotrebič aspoň 50 cm od horľavých materiálov, ako sú záclony, nábytok...
- ♦ Neumiestňujte horľavé materiály blízko spotrebiča.
- ♦ Uistite sa, že prístup a výstup vzduchu nie sú úplne alebo čiastočne zakryté závesmi, oblečením a podobne, pretože to zvyšuje riziko požiaru.
- ♦ Nepoužívajte zariadenie v spojení s programom, časovačom alebo iným zariadením, ktoré je k nemu automaticky pripojené.
- ♦ Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený kábel alebo zástrčka.
- ♦ Ak sa niektorý z krytov spotrebiča rozbije, okamžite ho

odpojte od siete, aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom.

- ♦ POZNÁMKA: Udržujte spotrebič suchý.
- ♦ Nepoužívajte spotrebič s vlhkými rukami alebo nohami, ani keď ste bosí.

horúci.

- ◆ Uskladnite spotrebič na suchom, bezprašnom mieste, mimo priameho slnečného svetla.
- ◆ Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru počas používania.
- ◆ Nikdy nenechávajte spotrebič zapojený a bez dozoru, keď ho nepoužívate. To tiež šetrí energiu a predlžuje životnosť

- ◆ Neroztahujte napájací kábel. Nikdy nepoužívajte elektrický kábel na zdvíhanie, prenášanie alebo odpojenie spotrebiča.
- ◆ Neomotajte kábel okolo spotrebiča.
- ◆ Nedovoľte, aby sa sieťový kábel zachytil alebo zamotal.
- ◆ Nedovoľte, aby sa spojovací kábel dostal do kontaktu s horúcimi povrchmi spotrebiča.
- ◆ Udržujte spotrebič mimo tepla, ostrých hrán a pohyblivých častí.
- ◆ Skontrolujte stav sieťového kábla. Poškodené alebo skrútené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ◆ Tento spotrebič nie je vhodný na vonkajšie použitie.
- ◆ Napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať na známky poškodenia a ak je poškodený, spotrebič sa nesmie používať.
- ◆ Ako dodatočná ochrana elektrického napájania spotrebiča je vhodné mať istič s reziduálnym prúdom s maximálnou citlivosťou 30 mA. Poradte sa s kompetentným inštalatérom.
- ◆ Spotrebič nepoužívajte ani neskladujte vonku.
- ◆ Nenechávajte spotrebič vonku v daždi alebo vystavený vlhkosti. Ak sa do spotrebiča dostane voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ◆ Nedotýkajte sa kolíka mokrými rukami.
- ◆ Spotrebič nepoužívajte v prípade ľudí, ktorí nie sú citliví na teplo (spotrebič má vyhrievané povrchy).
- ◆ Teplota prístupných povrchov môže byť pri používaní spotrebiča vysoká.

POUŽITIE A STAROSTLIVOSŤ:

- ◆ Pred každým použitím úplne odviňte napájací kábel spotrebiča.
- ◆ Nepoužívajte spotrebič, ak vypínač nefunguje.
- ◆ Použite rukoväť spotrebiča na zdvihnutie alebo presunutie zariadenia.
- ◆ Nepoužívajte spotrebič pod uhlom ani ho neotáčajte.
- ◆ Neprevracajte spotrebič, keď je v prevádzke alebo pripojený na sieť.
- ◆ Spotrebič odpojte zo zásuvky, keď sa nepoužíva, a pred akýmkoľvek čistením.
- ◆ Tento prístroj skladujte mimo dosahu detí a/alebo osôb so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo tých, ktorí nie sú oboznámení s jeho používaním.
- ◆ Neskladujte ani neprepravujte spotrebič, kým je ešte

spotrebiče.

- ◆ Nepoužívajte spotrebič na sušenie domácich zvierat alebo zvierat.
- ◆ Nepoužívajte spotrebič na sušenie akéhokoľvek druhu oblečenia.
- ◆ POZNÁMKA: Pri používaní tohto prístroja nespíte, pretože hrozí riziko zranenia.
- ◆ Nastavenie ovládania termostatu na minimum (MIN) nezaručuje, že je spotrebič úplne vypnutý.

Služba:

- ◆ Uistite sa, že spotrebič je servisovaný iba špecializovaným personálom a že sa používajú len originálne náhradné diely alebo príslušenstvo na výmenu existujúcich dielov/príslušenstva.
- ◆ POZNÁMKA: Ak spotrebič nie je zapnutý, hrozí riziko požiaru
Čistené v súlade s týmto manuálom.
- ◆ Nesprávne použitie alebo nedodržanie pokynov môže byť nebezpečné a môže zrušiť záruku výrobcu.

POPIS

Termostat

B Kontrolka C

indikátora

napájania

D rukojeť

E Nohy

Ak váš model spotrebiča nemá vyššie opísané príslušenstvo, môžete ho zakúpiť aj samostatne od technickej asistencie.

POUŽITIE

Pred použitím:

- ◆ Uistite sa, že všetky obaly produktov boli odstránené.
- ◆ Aby sa odstránil zápach, ktorý spotrebič vydáva pri prvom použití, odporúča sa nechať ho zapnutý na plný výkon 2 hodiny v dobre vetranej miestnosti.
- ◆ Pripravte prístroj podľa funkcie, ktorú chcete používať.

Použitie:

- ◆ Pred zapojením kábla kábel úplne rozvinúť.
- ◆ Pripojte spotrebič na sieť.
- ◆ Zapnite spotrebič zapnutím voliča napájania (B).
- ◆ Vyberte požadovanú teplotu.
- ◆ Otočte ovládač termostatu na požadovanú teplotu

pozícia (A).

- ◆ Kontrolka (C) sa rozsvieti.

Keď prestanete aplikáciu používať:

- ◆ Vyberte minimálnu polohu (MIN) pomocou termostátového ovládania (A).
- ◆ Spotrebič vypnite výberom "0" na prepínači napájania.
- ◆ Odpojte spotrebič zo zásuvky.
- ◆ Nechajte vychladnúť.
- ◆ Vyčistite spotrebič

Handle(y):

- ◆ Toto zariadenie má bočné rukoväte, ktoré uľahčujú pohodlnú prepravu (D).

Bezpečnostné zariadenie proti preklápaniu

- ◆ Spotrebič má bezpečnostné zariadenie na prevrátenie, ktoré spotrebič odpojí, ak je pracovná poloha nesprávna.

Bezpečnostná tepelná ochrana

- ◆ Spotrebič je vybavený bezpečnostným zariadením, ktoré ho chráni pred prehrievaním.
- ◆ Keď sa spotrebič opakovane zapína a vypína z iných dôvodov než ovládanie termostatom, skontrolujte, či na ňom nie sú žiadne prekážky, ktoré by bránili správne vstupu alebo odvádzaniu vzduchu.
- ◆ Ak sa spotrebič sám vypne a už sa nezapne, odpojte ho zo siete a počkajte približne 15 minút, kým ho opäť zapojíte. Ak sa nezapne, vezmite ho na jeden z autorizovaných technických servisov.

ČISTENIE

- ◆ Odpojte spotrebič zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť pred akýmkoľvek čistením.
- ◆ Zariadenie vyčistite vlhkou handričkou s niekoľkými kvapkami pracieho prostriedku a potom osušte.
- ◆ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani produkty s kyslým alebo zásaditým pH, ako je bieliadlo alebo abrazíva.
- ◆ Nedovoľte, aby voda alebo iná kvapalina prenikla do ventilačných otvorov, aby ste zabránili poškodeniu vnútorných častí spotrebiča.
- ◆ Nenamáčajte spotrebič do vody alebo inej tekutiny, ani ho nedávajte pod tečúci kohútik.
- ◆ Ak spotrebič nie je udržiavaný čistý, jeho povrch môže byť poškodený.

Rýchlosť, ktorá nevyhnutne skráti životnosť spotrebiča a zároveň ho urobí nebezpečným na používanie.

- ◆ Poznámka: Keď sa spotrebič zapne pomocou vykurovacej funkcie po dlhšej nečinnosti, môže spočiatku vypúšťať trochu dymu, ktorý vzniká spaľovaním prachu alebo iných častíc na vykurovacom telese a nie je dôvodom na obavy. Tento jav možno predísť použitím vysávača alebo prúdenia stlačeného vzduchu cez otvory spotrebiča na vyčistenie vnútra spotrebiča pred použitím.

CHYBY A OPRAVY

- ◆ V prípade problémov vezmite spotrebič do autorizovaného servisného centra technickej podpory. Nepokúšajte sa ho rozobrať alebo opraviť, pretože to môže byť nebezpečné.

Pre verzie produktov z EÚ a/alebo ak je to potrebné vo vašej krajine:

Ekológia a recyklovateľnosť produktov

- ◆ Obalový materiál k tomuto spotrebiču je zahrnutý v systéme zberu, triedenia a recyklácie. Ak ich chcete zlikvidovať, použite vhodné verejné nádoby pre každý typ materiálu.
- ◆ Produkt neobsahuje koncentrácie látok, ktoré by mohli byť považované za škodlivé pre životné prostredie.



Tento symbol označuje, že ak chcete produkt zlikvidovať po skončení jeho životnosti, musíte ho odovzdať oprávnenému zástupcovi pre nakladanie s odpadom na selektívny zber elektrického a elektronického vybavenia

(Píí)

Tento spotrebič spĺňa smernice o nízkonapäti 2014/35/EÚ, smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ, smernice 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a smernice 2009/125/ES o požiadavkách na ekodizajn aplikujúcich na energetické výroby.

ZÁRUKA A TECHNICKÁ POMOC

Tento produkt má uznanie a ochranu právnej záruky v súlade s platnou legislatívou. Ak chcete uplatniť svoje práva alebo záujmy, musíte kontaktovať niektorú z našich oficiálnych služieb technickej pomoci.

Najbližšie nájdete na nasledujúcej webovej stránke
Odkaz na webovú stránku: <http://www.2helpu.com/>.

Môžete si tiež vyžiadať súvisiace informácie kontaktovaním nás (pozri poslednú stránku manuálu).

Tento návod na použitie a jeho aktualizácie si môžete stiahnuť na <http://www.2helpu.com/>.

Nasledujúce informácie podrobne opisujú prvky súvisiace s ekologickým dizajnom:

Model: BXMRA1500A	
Výstup tepla	
Nominálny tepelný výstup P _{nom}	1,50 kW
Minimálny tepelný výstup (približný) P _{min}	0,75 kW
Maximálny kontinuálny tepelný výstup P _{max}	1,50 kW
Spotreba pomocnej energie	
Pri maximálnom nominálnom tepelnom výstupe	Nie je dostupné
Minimálny tepelný výstup minimálne	Nie je dostupné
SB standby	0,00 kW
Typ prívodu tepla, iba pre elektrické ohrievače vody	
Manuálne ovládanie tepelnej záťaže s integrovaným termostatom	Nie
Manuálne ovládanie tepelnej záťaže s odozvou vnútornej a vonkajšej teploty.	Nie
Elektronické riadenie tepelnej záťaže s odozvou vnútornej a vonkajšej teploty.	Nie
Kúrenie ventilátorom	Nie
Typ vykurovania / regulácie vnútornej teploty	
Jednostupňové vykurovanie bez vnútornej regulácie teploty	Nie
Dve alebo viac manuálnych nastavení, žiadna vnútorná regulácia teploty	Nie
S mechanickým termostatom na vnútornú reguláciu teploty	Áno
S elektronickou vnútornou reguláciou teploty	Nie
Elektronická vnútorná regulácia teploty a denný časovač	Nie
Elektronická vnútorná regulácia teploty a týždenný časovač	Nie
Ďalšie možnosti ovládania	
Vnútorná regulácia teploty s detektorom prítomnosti	Nie
Vnútorná regulácia teploty pomocou detektora otvoreného okna	Nie
S voliteľným diaľkovým ovládaním	Nie
S prispôsobiteľným ovládaním zapnutia/vypnutia	Nie
S časovo obmedzenou prevádzkou	Nie
S čiernym svetelným senzorom	Nie
Kontaktné údaje:	Inžinierstvo a technológia pre život, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Ollana, Lleida, Španielsko

Belgicko	Stanley Black & Decker, Belgicko, BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	www.blackanddecker.be enduser.BE@SBDinc.com Tel - NL. +32 15 47 37 65 Tel – FR. +32 15 47 37 66
Bulharsko	Pobočka Stanley Black&Decker Polska Bukurešť Phoenixia Business Center Turtureloror Street, č. 11A, 6. poschodie, modul 15, 3. obvod. Bukurešť (Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Česká republika	Stanley Black & Decker, Česká republika, s.r.o. Chodov Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká republika	www.blackanddecker.cz recepce@blackanddecker.cz tel: 261 009 782
Dánsko	Stanley Black & Decker Dánsko Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.blackanddecker.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Tel. 70 20 15 10 Fax. 70 22 49 10
Nemecko	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com tel. 06126 21-0 Fax 06126 21-2980
Grécko	Black & Decker HELLAS VELITELSTVO: Stravonos 7 a Avenida Vouliagmenis. 166 74 Lyfada - Atény SLUŽBA: Deň Miesto 2 (Hani Adam) - 193 00 Aspropyrgos	www.blackanddecker.gr Greece.Service@sbdinc.com Tel: 00302108981616 Fax: 00302108983570
Ešpania	Inžinierstvo a technológia pre život Španielsko Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	www.blackanddecker.es service.spain@etforlife.com
Francúzsko	Inžinierstvo a technológia pre život Francúzsko 6 rue de l'Industrie Z.I des Sablons 89100 Sens	www.blackanddecker.fr service.france@etforlife.com
Helvetia	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbödingen	www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch Tel. 026 674 93 93 Fax 026 674 93 94
Maďarsko	Stanley Black & Decker Maďarsko Kft. Mészáros u. 58/B 1016 Budapešť (Maďarsko)	www.blackanddecker.hu Tel: 1.6 225-1661 / 62
Taliansko	Stanley Black & Decker Taliansko Cez Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	www.blackanddecker.it service.italia@blackdecker.com tel. 800-213935 Fax 039-9590313
Holandsko	Stanley Black & Decker Holandsko BV Holtum Noordweg 35 6121 RE BORN Postbus 83. 6120 AB NARODENÝ	www.blackanddecker.nl enduser.NL@SBDinc.com tel. +31 164 283 065 Faxom +31 164 283 200
Norge	Stanley Black & Decker Norsko AS Gullhaugveien 11, 0484 Oslo P.O. Box 4613, Nydalen, 0405 Oslo	www.blackanddecker.no kundeservice.no@sbdinc.com tel. 22 90 99 10 Fax 45 25 08 00

Rakúsko	Stanley Black & Decker Austria GmbH, Oberlaaerstraße 248, A-1230 Vídeň	www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Poľsko	Stanley Black & Decker Polska SP.z.o.o 21D Postępu Street 02-676 Varšava, Poľsko	www.blackanddecker.pl reception.warsaw@sbdinc.com tel: 22 4642700
Portugalsko	Inžinierstvo a technológia pre život Portugalsko Avenida Rainha D. Amélia, č. 12-B 1600-677 Lisabon	www.blackanddecker.pt service.portugal@etforlife.com
Rumunsko	Pobočka Stanley Black&Decker Polska Bukurešť Phoenicia Business Center Turtureloror Street, č. 11A, 6. poschodie, modul 15, 3. obvod. Bukurešť (Rumunsko)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Slovenija	G-M&M, výroba v marketingu, d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovinsko)	G-M&M, výroba v marketingu, d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovinsko)
Fínsko	Stanley Black & Decker Finland Oy Kumpulantie 13B, 00520 Helsinki P.O. Box 47, 00521 Helsinki	www.blackanddecker.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com Tel. 010 400 43 33 Fax 0800 411 340
Švédsko	Stanley Black & Decker Sweden AB Flöjelbergsgatan 1c, 431 35 Mölndal Box 94, 431 22 Mölndal	www.blackanddecker.se kundservice.se@sbdinc.com tel. 031-68 60 60 Fax 031-68 60 80
Spojené kráľovstvo a Írska republika	"Black & Decker Slough, Berkshire SL1 3YD 210 Bath Road "	www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com tel. 01753 511234

